

**Изучение литературы русской эмиграции  
в Чехии и Словакии (1990–2014).  
Аннотированная библиография**

**I. СПРАВОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ, БИБЛИОГРАФИИ,  
БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАТЕЛИ**

1. Marina Cvetajevová a Praha: Vyberová bibliogr. M. Cvetajevová v českem tisku s uvodni studií a obrazovou přílohou / *Sest.:* T. Korjakinová, M. Nedvedová, G. Vanečková. Praha: Euroslavica, 1992. 98 s.

Библиография произведений М. Цветаевой и литературы о ней, изданной в Чехословакии. Вступительная статья о влиянии чешской культуры на творчество М. Цветаевой в пражский период жизни.

2. *Pechtěrev A., Klapka J.* Русская литературная эмиграция в Чехословакии (1918–1938). В помощь учителю-русисту. Brno: Centrum pro další vzdělávání učitelů MU v Brně, 1993. 157 s.

Пособие для учителей. Очерки по истории русской эмиграции в Чехословакии: возникновение культурных центров, жизнь и творчество писателей, общественных деятелей (М. Цветаева, Р. Якобсон и др.).

3. Ruská, ukrajinská a běloruská emigrace v Praze: Katalog výstavy, Praha, 14.–15. 8. 1995 / *Sest.:* J. Vacek; *Úv. slovo napsal Z. Sládek.* Praha: Národní knihovna ČR, 1995. 53 s.

Каталог выставки. Русская, украинская и белорусская эмиграция в Праге.

4. Ruská a ukrajinská emigrace v Československé republice 1918–1938: přehled archivních fondů a sbírek uložených v České republice / *Sest.:* V. Podaný, H. Barvíková et al. Praha: Akademie věd ČR, 1995. 106 s.

Путеводитель по архивным фондам и собраниям Чешской республики по истории русской и украинской эмиграции в Чехии 1918–1938 гг.

5. Práce ruské, ukrajinské a běloruské emigrace vydané v Československu 1918–1945. Bibliografie s biografickými údaji o autorech / *Ed.:* Z. Rachůnková, M. Řeháková, J. Vacek. D.1, sv. 1–3. Praha: Národní knihovna, 1996. 1472 s.

Библиографический справочник. Труды русской, украинской и белорусской эмиграции, изданные в Чехословакии в 1918–1945 гг. Библиография с биографическими данными об авторах.

6. *Sládek Z., Běloševská L. a kol.* Dokumenty k dějinám ruské a ukrajinské emigrace v Československé republice (1919–1939). Praha: Euroslavica, 1998. 344 s.

Сборник материалов. История русской и украинской эмиграции в Чехословацкой республике (1919–1939).

7. Ruská, ukrajinská a běloruská emigrace v Praze. Adresář. 2., dop. vyd. / Sest. a úv. slovo napsala A. Kopřivová. Praha: Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 1999. 29 s.

Справочник. Русская, украинская и белорусская «первой волны» эмиграция в Праге: основные организации и известные писатели, общественные деятели.

8. Emigrace z Ruska v meziválečném Československu. Prameny v českých, moravských a slezských arch. / Sest.: V. Podaný, H. Barvíková. Praha: Archiv AV ČR, 2000. 490 s.

Справочник. Русская политическая эмиграция 1917–1937 гг. в Чехословакии по архивным материалам чешских, моравских и силезских фондов.

9. Kronika kulturního, vědeckého a společenského života ruské emigrace v Československé republice / Red.: L. Běloševská, D. Hašková, G. Djusembajeva, A. Kopřivová, J. Larionova, T. Ljubimova, J. Jančárková, I. Savický. D. I. 1919–1929. Praha: Slovanský ústav, 2000. 368 s.; D. II. 1930–1939, Praha: Slovanský ústav, 2001. 660 s. Рез. на рус. яз.

Справочник. Хроника культурной, научной и общественной жизни русской эмиграции в Чехословацкой республике (1919–1939).

## II. РАБОТЫ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

10. Běloševská L. a kol. Vzpomínky. Deníky. Vyprávění. (Ruská emigrace v Československu). Svazek 1. Praha: Slovanský ústav AV ČR, 2011. 672 s.

Сборник материалов. Русская эмиграция в Чехословакии. Воспоминания (К.А. Чхедидзе, Н. Мусатова). Дневники (Н.П. Кондаков, В.Ф. Булгаков). Беседы (Д.С. Гессен, И.В. Рафальская и др.).

11. Putna M.C., Zdražilová M. Rusko mimo Rusko: Dejiny a kultura ruské emigrace, 1917–1991. D. 1. Brno: Petrov, 1993. 200 s.

Критико-биографические очерки о русских писателях «первой волны» эмиграции (1917–1939 гг.): И.А. Бунин, В. Ходасевич, М. Осоргин, Б. Зайцев, М. Алданов, И. Шмелев и др.

12. Veber V. at al. Ruská ukrajinská emigrace v ČSR v letech 1918-1945. Sb. studií 1–4. Praha: Karolinum, 1993 – 130 s.; 1995 – 139 s.; 1996 – 130 s.; 1996 – 140 s.

Сборники статей чешских и словацких авторов. Русская и украинская эмиграция в Чехословакии. 1918–1945 гг.

13. Tejchmanová S. Rusko v Československu. Bílá emigrace v ČSR 1917–1939. Jinočany: H&H, 1993. 59 s.

Монография. Белая эмиграция в Чехословакии 1917–1939 гг.: организации, культурная жизнь и др.

14. Putna M.C., Zdražilová M. Rusko mimo Rusko: Dejiny a kultura ruské emigrace (1917–1991). D. 2. Brno: Petrov, 1994. 301 s.

Критико-биографические очерки о деятелях русской эмиграции «первой» (1917–1939 гг.), «второй», послевоенной и «третьей» (1970–1980-е гг.) волны.

15. Ruská a ukrajinská emigrace v Československé republice. 1918–1938. Russian, Ukrainian and Belorussian Emigration between the World Wars in Czechoslovakia: Results and Perspectives of Contemporary Research. 2 tt. Praha: Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 1995. 990 s.

Сборник докладов ученых Чехии, России, Украины, Белоруссии и др. Жизнь и деятельность русской, украинской и белорусской эмиграции в Чехословакии (1917–1939 гг.).

16. *Dandová M.* Ruská a ukrajinská meziválečná emigrace ve fondech Literárního archivu Památníku národního písemnictví. / *Red.: Zahradníková M.* Praha: Literární archiv Památníku národního písemnictví, 1999. 166 s.

Монография. Русская и украинская эмиграция в фондах Литературного архива Памятников народной письменности. Описание материалов.

17. Duchovní proudy ruské a ukrajinské emigrace v Československé republice (1919–1939). (Méně známé aspekty) / *Red.: L. Běloševská, V. Moulis, D. Hašková.* Praha: Slovanský ústav AV ČR, 1999. 351 s.

Сборник статей русистов Чехии и России. Духовные течения русской и украинской эмиграции в Чехословацкой республике (1919–1939): малоизвестные аспекты темы (критическая рубрика в журнале «Воля России», специфика Праги как духовного центра эмиграции, русская эмигрантская историографическая наука о Чехословакии и др.).

18. *Savický I.* Osudová setkání. Češi v Rusku a Rusové v Čechách. 1914–1938. Praha: Národní knihovna ČR, 1999. 271 s.

Монография. Судьбоносные исторические встречи: чехи в России и русские в Чехии. Политические контакты и культурные связи.

19. *Harbuľová L.* Ruská porevolučná emigrácia v Európe a vo svete. Centrá a činnosť pooktóbrovej politickej emigrácie z Ruska v rokoch 1918–1945. Prešov: Metodické centrum, 1999. 46 s.

Методическое пособие. Русская эмиграция «первой волны» в Европе и в мире. Центры и деятельность политической эмиграции из России в 1918–1945 гг.

20. *Kopřivová A.* Российские эмигранты во Вшенорах – Мокропсах – Черношицах (двадцатые годы 20-го века). Praga: Nacionálna knižnica Českej republiky, Slavianskaja knižnica, 2000. 33 s.

Монография. Русские эмигранты во Вшенорах, Мокропсах и Черношицах в 1920–1930-е гг.

21. *Harbuľová L.* Ruská emigrácia na Slovensku: pôsobenie ruskej pooktóbrovej emigrácie na Slovensku v rokoch 1919–1939. Prešov: FF PU, 2001. 235 s.

Авторский сборник. Русская эмиграция «первой волны» в Словакии 1919–1939 гг.

22. *Kopřivová A.* Střediska ruského emigrantského života v Praze (1921–1952). Praha: Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 2001. 113 s.

Монография. Центры русской эмиграции в Праге (1921–1952).

23. *Guzyová O.* Ruská emigrantská literatúra v kontexte slovenskej literatúry a kultúry v rokoch 1921–1945. Prešov: Náuka, 2002. 149 s.

Монография. Литература русской эмиграции «первой волны» в контексте словацкой литературы и культуры.

24. *Kopřivová A.* Ruští emigranti ve Všenorech, Mokropsech a Černošicích: 20. a 30. léta XX. století. Praha: Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 2003. 49 s.

Монография. Русские эмигранты во Вшенорах, Мокропсах и Черношицах в 1920–1930-е гг.

25. Divadelní a koncertní činnost ruské emigrace v Československu ve 20.–40. letech 20. století. Praha: Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 2003. Část I – 425 s., část II – 242 s.

Сборник статей ученых Чехии и Словакии. Русская эмиграция в Чехословакии 1920–1940-х гг. Культурная жизнь русского зарубежья.

26. *Voráček E.* Eurasijství v ruském politickém myšlení: osudy jednoho z revolučních ideových směrů ruské meziválečné emigrace. Praha: Set out, 2004. 350 s.

Монография. Роль идеи «евразийства» в жизни русской эмиграции «первой волны».

27. *Harbul'ová L. a kol.* Ruská a ukrajinská emigraciá na východnom Slovensku v rokoch 1919–1945 / Ed.: *L. Harbul'ová, M. Ňachajová, L. Babotová.* Prešov: Štát. vedec. knižnica v Prešove, 2006. 166 s.

Сборник работ словацких авторов. Русская и украинская эмиграция в восточной Словакии (1919–1949). Взаимодействие культур, влияние русской и украинской эмиграции на народную культуру словаков, объединения и др.

28. *Sládek K.* Ruská diaspora v České republice: sociální, politická a religióz-ní variabilita ruských migrantů. Červený Kostelec: Pavel Mervart, 2010. 144 s.

Монография. Русская диаспора в Чешской республике. Экзистенциальные и социокультурные причины эмиграции. Социальная, политическая и религиозная ситуация внутри русской диаспоры: взаимодействие двух противоположных тенденций – единения, сплочения и расхождения позиций.

### III. ПЕРСОНАЛИИ

В.В. НАБОКОВ

29. *Pechal Z.* Hra v románě Vladimíra Nabokova. Olomouc: UP, 1999. 262 s.

Исследование. «Игровая» поэтика в русско- и англоязычных романах В. Набокова.

30. *Sýkora M.* V. Nabokov. Od Mášeňky k Daru. Brno: Host, 2002. 216 s.

Исследование. Жизнь и творчество В. Набокова-Сириня 1920–1930-х гг. Новые материалы. Русскоязычные романы (от «Машеньки» к «Дару»): история создания, отклики критиков, анализ поэтики.

31. *Sýkora M.* Vladimír Nabokov – «Americká» témata. Brno: Host, 2004. 232 s.

Исследование. Жизнь и творчество В. Набокова «американского» периода. Англоязычные романы, написанные в США и Швейцарии: история создания, отклики критиков, анализ поэтики.

Д. ЧИЖЕВСКИЙ

32. Dmytro Čyževskij, osobnost a dílo: sborník příspěvků z mezinárodní konference k 25. výročí úmrtí / Red.: Z. Rachůnková, F. Sokolová, R. Šišková. Praha: Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 2004. 490 s.

Сборник статей русистов Чехии, Германии, Великобритании, США, Украины и России и др. Личность, жизнь и творческое наследие филолога-слависта Д. Чижевского.

М.И. ЦВЕТАЕВА

33. *Uličná O. Pražské poémy M. Cvetajevové a jejich preklady do čestiny*. Praha: UK, 1991. 203 s.

Монография. Поэмы М. Цветаевой пражского периода («Поэма Горы» и «Поэма конца», «Крысолов», «Поэма лестницы», «Молодец» и др.): история создания, поэтика, переводы на чешский язык и др.

34. M. Cvetajevová a Československo. Sbornik přednášek z konference. Praha: Centrum pro další vdlělávání učitelů; Brno: MU, 1993. 214 s.

Сборник статей ученых Чехии, Словакии, России и др. М. Цветаева и Чехословакия: жизнь, творчество, отношение критики, современные интерпретации.

35. Dni Mariny Cvetajevovj – Všenory 2000: novyje rezultaty issledovanij. Meždu-narodnaja konferencija, 12–14 ijunja 2000, Všenory i Praga. Praha: Národní knihovna ČR, 2002. 350 s.

Сборник статей ученых Чехии, Словакии, России и др. М. Цветаева в Чехословакии: жизнь, творчество, восприятие критикой, отношения с современниками и др.

Р. ЯКОБСОН

36. *Litteraria humanitas IV. Roman Jakobson*. Brno: MU, 1996. 529 s.

Сборник статей ученых Чехии, России, США, Франции, Польши. Наследие Р. Якобсона, влияние его идей на современное искусство и литературоведение.

А.И. СОЛЖЕНИЦЫН

37. A.I. Solženicyn v kontexte európskej literatúry / Red: O. Kovačičová, A. Eli-aš. Bratislava: Univerzita Komenského. 1992. 147 s.

Сборник статей чешских и словацких русистов. Творчество А.И. Солженицина в контексте европейской литературы XX в.

38. *Marušiak O. Štvanec a útočník: život a dielo Alexandra Solženicyna*. Bratislava: Vydavateľstvo Spolku slovenských spisovateľov, 2001. 155 s.

Критико-биографический очерк о жизни и творчестве А.И. Солженицына – «гонимого и нападающего».

С. ДОВЛАТОВ

39. *Posokhin I. Sergej Dovlatov i «russkij» Nju-Jork. Bratislava: Stimul, 2013. 93 s.*

Пособие для студентов-русистов. «Три волны» эмиграции из России – краткий очерк, русские в Нью-Йорке. Жизнь творчество С.Д. Довлатова в эмиграции.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

ČR – Česká Republika

FF – Filologická fakulta

MU – Masarykova univerzita

OU – Ostravská univerzita

PU – Prešovská univerzita

SPN – Státní pedagogické nakladatelství

UHK – Univerzita Hradce Králové

UJEP – Univerzita J.E. Purkyně

UK – Univerzita Karlova

UKF – Univerzita Konštantína Filozófa

UMB – Univerzita Mateja Bela

UP – Univerzity Palackého

ZČU – Západočeská univerzita

*Составитель:*  
А.В. Злочевская